

**GENERAL**

1. To ensure successful installation, the following instructions and diagram(s) should be read and understood.
2. All electrical connections must be made in accordance with the National Electric code and local codes and ordinances. If you are uncertain how to install electrical wiring and lighting fixtures, secure the services of a qualified licensed electrician.

**TOOLS NEEDED**

Blade screwdriver, phillips screwdriver, slip joint pliers or small adjustable wrench, wire cutter/stripper, electrical current tester, stepladder and electrical tape.

**INSTALLATION PREPARATION**

1. TURN OFF THE ENTIRE ELECTRICAL CIRCUIT TO WHICH THE LIGHTING FIXTURE IS TO BE ATTACHED. Move the appropriate circuit breaker to the "off position" or completely remove the fuse controlling the circuit.
2. If an existing fixture is being replaced, remove it and note to which of the wires in the outlet box the fixture was attached. DO NOT SEPARATE ANY WIRES THAT MAY BE IN THE BOX. DO NOT DAMAGE THE INSULATION OF OLDER WIRING. In regular circumstances the BLACK wire will be the "Hot" lead and the WHITE wire will be the "Neutral" or "Common" lead. A GREEN or BARE COPPER wire is the "Ground". In older buildings it is always good practice to reconfirm the polarity of the wiring.
3. This fixture is designed to be mounted on a standard round or octagon box. The box must be securely mounted to the structure of the building.

**FIXTURE INSTALLATION**

**Assembly:**

1. Remove the fixture, glass, and parts bag(s) from the carton. Before discarding the carton, double-check packing to make certain that all parts are found.
2. Back the thumbscrew of the cord guide on the side of the counterweight far enough out to allow the cord to be slipped through. Thread the cord through the cord guide as shown.
3. Position the counterweight about 4" from the shade and tighten the thumbscrew on the cord guide to hold the counterweight in position.
4. Thread the cord over the pulley wheels on the canopy and counterweight as shown.
5. Thread the cord through the hole in the canopy that is opposite the pulley. Do NOT use the center hole.
6. Using pliers, tightly clamp strain relief onto cord as shown.

**Ceiling Mounting:**

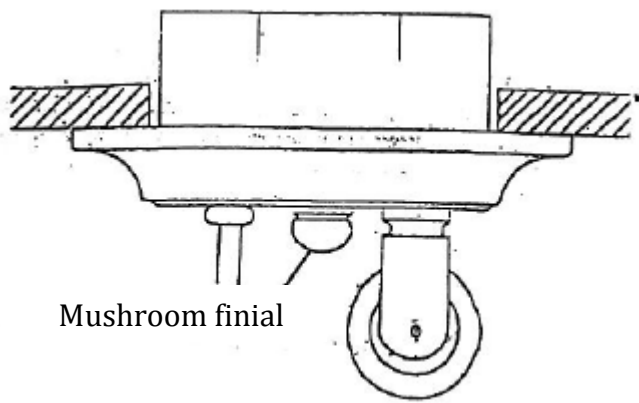
1. Attach the crossbar to the junction box as shown. Start nipple into crossbar.
2. Fasten the bare copper (or silver) fixture wire to the green or bare copper wire in the box or to the crossbar with green screw provided. NEVER FASTEN THE GROUND WIRE TO THE BLACK OR "HOT" WIRE! FAILURE TO FOLLOW THIS INSTRUCTION COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH!
3. Fasten the white fixture wire to the white wire in the box. Fasten the wires to together with an approved fastener (wire nut). Starting about 1" below the fastener, tightly wrap connection with the electrical tape so that the tape seals the end of the fastener. Make sure that there is no exposed wire or strands that could cause a dangerous short circuit!
4. Connect the black fixture wire to the black wire in the box. Fasten the joined wires as in step 3.

Continued next page.

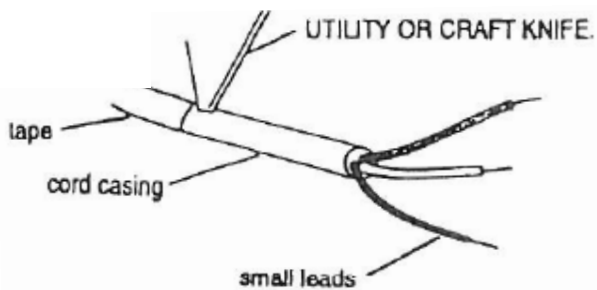
Thank you for purchasing our lighting fixture.

Please clean with a soft, dry cloth ONLY! Do not use cleansers.

[www.hudsonvalleylighting.com](http://www.hudsonvalleylighting.com)



Mushroom finial



## FIXTURE INSTALLATION, continued

### Ceiling Mounting, continued:

5. Slip canopy over the nipple in the crossbar. Thread knob onto nipple to secure canopy to box and ceiling.
6. Install glass shade. Loosen the thumbscrews on cord guide and adjust the height of the shade.
7. Install the type A or G lamp(s). 75 Watts. **DO NOT EXCEED RECOMMENDED WATTAGE!**
8. Restore power to circuit at breaker or fuse box.

### Cord Adjustment:

If fixture is too long for location installed, overall length of cord can be adjusted by pulling additional cord through the canopy and clamping a second (supplied) strain relief at desired location. The additional cord then can be pushed up into the outlet box.

**IMPORTANT NOTE:** If the cord must be cut shorter because there is not enough room in the outlet box for the excess, the following procedure must be carefully followed.

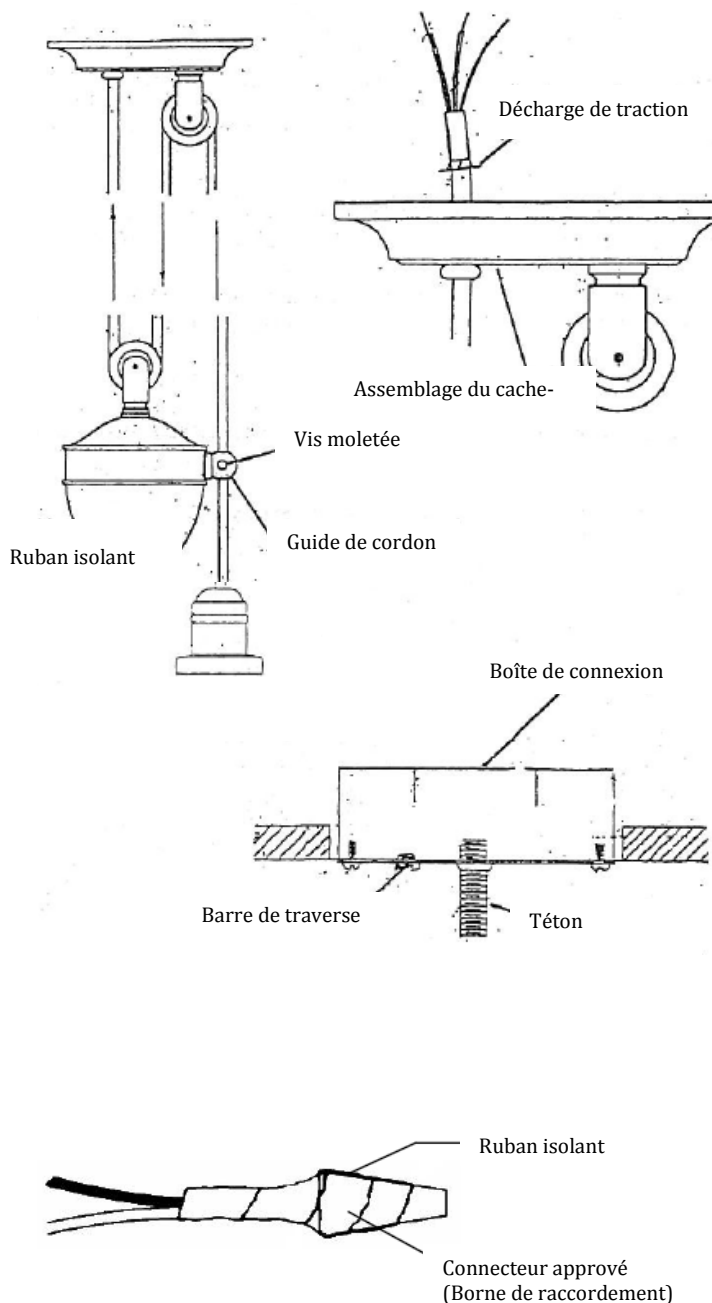
1. To determine cord length, attach glass to holder and hold cord up to ceiling. Mark cord where it touches the ceiling. Remove the glass.
2. Below the mark, on the side of the cord that will remain, wrap tightly with 1 1/2" electrical tape. The tape will prevent the braid from fraying; however, too much tape will prevent the cord slipping through the canopy nipple.
3. Cut off the excess cord 6" ABOVE the tape.
4. Starting at the edge of the tape, slit cord lengthwise using a **VERY SHARP UTILITY OR CRAFT KNIFE**, as shown.
5. Be careful not to cut the three small wires inside. **DO NOT CUT THE BRAID AND CASING CROSSWISE.**
6. Twist and peel braid and casing away from the 3 inside wires and trim, as shown.
7. Using wire strippers, remove 1/2" wire insulation from the end of each lead. Twist the copper strands to make connections easier.

Thank you for purchasing our lighting fixture.

Please clean with a soft, dry cloth **ONLY!** Do not use cleansers.

[www.hudsonvalleylighting.com](http://www.hudsonvalleylighting.com)

**NOTE:** The important safeguards and instructions outlined on this sheet are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood that common sense, caution and care are factors that cannot be built into any product. Caution and care must be supplied by the person(s) installing, operating and maintaining this lighting fixture.



Merci d'avoir choisi notre dispositif d'éclairage.

À nettoyer UNIQUEMENT avec un chiffon doux et sec! Ne pas utiliser de détergents.

[www.hudsonvalleylighting.com](http://www.hudsonvalleylighting.com)

### REMARQUES GÉNÉRALES

1. Pour assurer la réussite de l'installation de ce dispositif d'éclairage, il est nécessaire de lire et de comprendre les instructions et diagramme(s) suivant(s).
2. Tous les raccordements électriques doivent être réalisés conformément au code électrique national ainsi qu'aux codes locaux et aux ordonnances. Si vous n'êtes pas sûr de la manière de réaliser les raccordements électriques et d'installer le dispositif d'éclairage dans les règles de l'art, assurez-vous les services d'un électricien qualifié autorisé.

### OUTILS REQUIS

Tournevis plat, tournevis Phillips, pince multiprise ou petite clé à molette, pince couper/dénuder, testeur de courant électrique, escabeau et ruban isolant adhésif à lame rétractable.

### PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

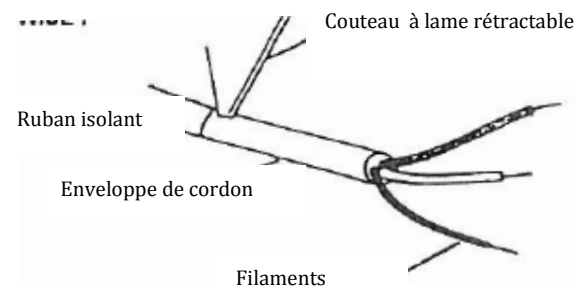
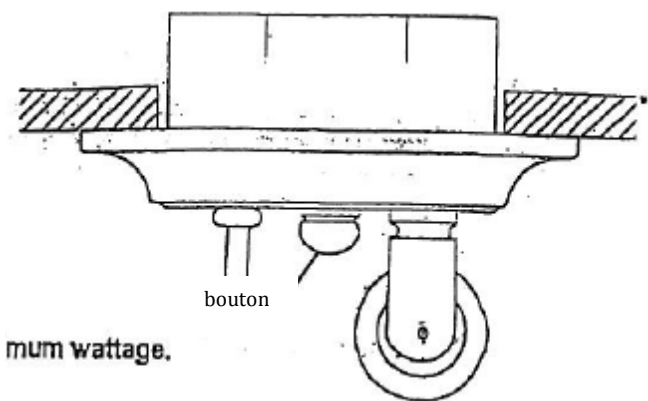
1. **DÉBRANCHER COMPLÈTEMENT LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE AUQUEL LE DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE DOIT ÊTRE RELIÉ.** Placer le coupe-circuit approprié en position "arrêt" ("off") ou retirer complètement le fusible contrôlant le circuit en question.
2. S'il s'agit de remplacer une lampe existante, noter à quels fils de la boîte de connexion ladite lampe était reliée après l'avoir démontée. **NE PAS DÉCONNECTER D'AUTRES FILS QUI POURRAIENT SE TROUVER DANS LA BOÎTE. NE PAS ENDOMMAGER L'ISOLATION DE VIEUX FILS.** Normalement le fil NOIR conduit la "phase" ("Hot") et le fil BLANC est le conducteur "neutre" ("Neutral") ou "commun" ("Common"). Un fil VERT ou de CUIVRE NU constitue la mise à la "terre" ("Ground"). Dans les maisons plus anciennes il vaut toujours mieux vérifier la polarité du câblage.
3. Ce dispositif d'éclairage est conçu pour être monté sur une boîte de connexion Standard ronde ou octogonale. La boîte doit être fixée d'une manière sûre à la maison.

### INSTALLATION DU DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE

1. Retirer la lampe, le verre et le(s) sachet(s) contenant le(s) accessoire(s) du carton. Avant de jeter le carton, s'assurer de la présence de tous les composants.
2. Dévisser suffisamment la vis moletée du guide de cordon côté contrepoids afin d'y passer le cordon. Enfiler le cordon par le guide comme illustré par le schéma.
3. Positionner le contrepoids environ 10cm (4") de l'abat-jour et serrer la vis moletée sur le guide de cordon afin de maintenir le contrepoids en position.
4. Passer le cordon sur les poulies de l'abat-jour et du contrepoids comme illustré dans le schéma.
5. Passer le cordon par le trou dans l'abat-jour à l'opposé de la poulie. **NE PAS UTILISER** le trou au centre.
6. À l'aide d'une pince, serrer la décharge de traction au cordon comme illustré.

### Installation au plafond:

1. Fixer la barre transversale à la boîte de connexion comme illustré. Engager le téton à la barre transversale.
2. Relier le fil de cuivre (ou argent) nu de la lampe au fil vert ou de cuivre nu dans la boîte ou à la barre transversale au moyen de la vis verte fournie. **NE JAMAIS RELIER LE FIL DE MISE À LA TERRE AU FIL NOIR OU DE "PHASE" ("HOT")! LE NON-RESPECT DE CETTE RECOMMANDATION PEUT CONDUIRE À DE GRAVES BLESSURES OU À LA MORT!**
3. Relier le fil strié de la lampe au fil blanc de la boîte. Unir les fils entre eux à l'aide d'un connecteur approuvé (borne de raccordement). En commençant environ 2 ½ cm (1") en-dessous de la borne, envelopper la connexion à l'aide de ruban isolant bien serré de manière à ce que le ruban recouvre aussi l'extrémité de la borne. S'assurer de ne laisser aucune portion de fils ou de filaments découverte, qui pourrait causer un dangereux court-circuit!



#### Installation au plafond (suite)

4. Relier le fil noir de la lampe au fil noir de la boîte et unir les fils entre eux comme décrit sous 3.
5. Glisser le pavillon de la lampe sur le téton de la barre transversale. Engager le bouton sur le téton pour fixer le pavillon à la boîte et au plafond.
6. Desserrer les vis moletées sur le guide de cordon et ajuster la hauteur de l'abat-jour.
7. Installer le(les) ampoule(s). La lampe est conçue pour recevoir une(des) ampoule(s) de type A ou G. **NE PAS DÉPASSER CETTE TENSION RECOMMANDÉE!**
8. Rebrancher le courant au disjoncteur ou à la boîte à fusible.

#### Ajustement du cordon:

Si la lampe est trop longue pour l'emplacement, la longueur du cordon peut être ajustée en tirant d'avantage ledit cordon à travers le cache-piton et utiliser la deuxième décharge de traction (fournie) que l'on serre à l'endroit voulu. Le surplus du cordon peut alors aller dans la boîte de connexion.

**NOTE IMPORTANTE:** Si l'excès de longueur du cordon doit être coupé à cause du manque d'espace dans la boîte de raccordements, la procédure suivante doit être soigneusement suivie.

1. Pour déterminer la longueur du cordon, fixer le verre à l'attache et tenir le cordon jusqu'au plafond. Marquer le cordon à l'emplacement où il touche le plafond. Enlever le verre.
2. En dessous de la marque, dans la direction utilisé du cordon, envelopper de manière bien serré à l'aide de ruban isolant de 4 cm (1 1/2"). Le ruban empêchera le cordon de s'effiloche; cependant une épaisseur excessive de ruban empêchera le cordon de glisser à travers le téton du cache-piton.
3. Couper l'excès de cordon 15.2 cm (6") EN-DESSUS du ruban isolant.
4. En commençons à l'extrémité du ruban, inciser le cordon en longueur en utilisant un **couteau à lame retractable bien aiguisé**, comme illustré
5. Faire attention de ne pas couper les trois filaments à l'intérieur. **NE PAS COUPER LE CORDON OU L'ENVELOPPE.**
6. Torsader et dénuder le cordon et l'enveloppe loin des 3 fils et couper comme indiqué.
7. À l'aide d'une pince à couper/dénuder, dénuder l'isolation de 1,3cm (1/2") depuis l'extrémité de chaque fil. Torsader les filaments de cuivre pour faciliter les connexions.

**NOTE:** Les importantes instructions et recommandations de sauvegarde présentées si feuillet n'entendent pas couvrir toutes les conditions et situations possibles qui pourraient se présenter. Il faut comprendre que le bon sens commun, la prudence et le soin sont des facteurs qui ne peuvent pas être intégrés dans la fabrication d'un produit. La preuve bon sens, la prudence et le soin doivent être assurés par la(les) personne(s) qui installe utilise(nt) ou entretient(nent) ce dispositif d'éclairage.

Merci d'avoir choisi notre dispositif d'éclairage.

À nettoyer **UNIQUEMENT** avec un chiffon doux et sec! Ne pas utiliser de détergents.